

Asesoría y Servicio Técnico:
 Consultancy and Technical Service: (52) 55 53 33 94 31
 servicio.tecnico@helvex.com.mx



Refacciones Originales:
 Original Spare Parts: (52) 55 53 33 94 00
 (52) 55 53 33 94 21
 Ext. 5913, 5068 y 4815
 www.refaccioneshelvex.com.mx
 refacciones@helvex.com.mx

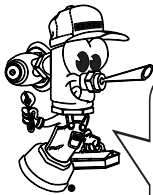


Agradecemos su elección por los productos HELVEX. Estamos seguros de que su confiabilidad por el producto excederá sus más altas expectativas, cuya funcionalidad, estética, durabilidad, respaldo integral y alta calidad le otorgarán plena satisfacción por años, reflejando el compromiso con la calidad, innovación y el medio ambiente que forman parte de Helvex.
 Thank you for choosing HELVEX products. We are confident that the product reliability will exceed your maximum expectations, the functionality, aesthetics, durability are at its highest quality! The comprehensive support will grant full satisfaction for years, reflecting the commitment to quality, innovation and the environment.

⚠ ADVERTENCIA / WARNING

Para disminuir el riesgo de lesiones o daños a la propiedad, lea todas las instrucciones antes de instalar el producto. Utilice gafas de seguridad. En obras de construcción, instalación, modificación, ampliación y reparación deben cumplir con el reglamento de construcción y obras de su localidad. El producto ilustrado puede sufrir cambios de aspecto como resultado de la mejora continua a la que está sujeto.

To reduce the risk of injury or property damage, read all instructions. Before installing the product, please remember to use safety glasses. In construction, installation, alteration, extension and repair, the rules of constructions must be applied. As result of continuous improvement, the illustration product may change in appearance as a result of continuous improvement to which it is subject.



Hola soy Fluxy, te ayudaré a instalar tu producto.
 Hi I'm Fluxy, I'll help you to install your product.

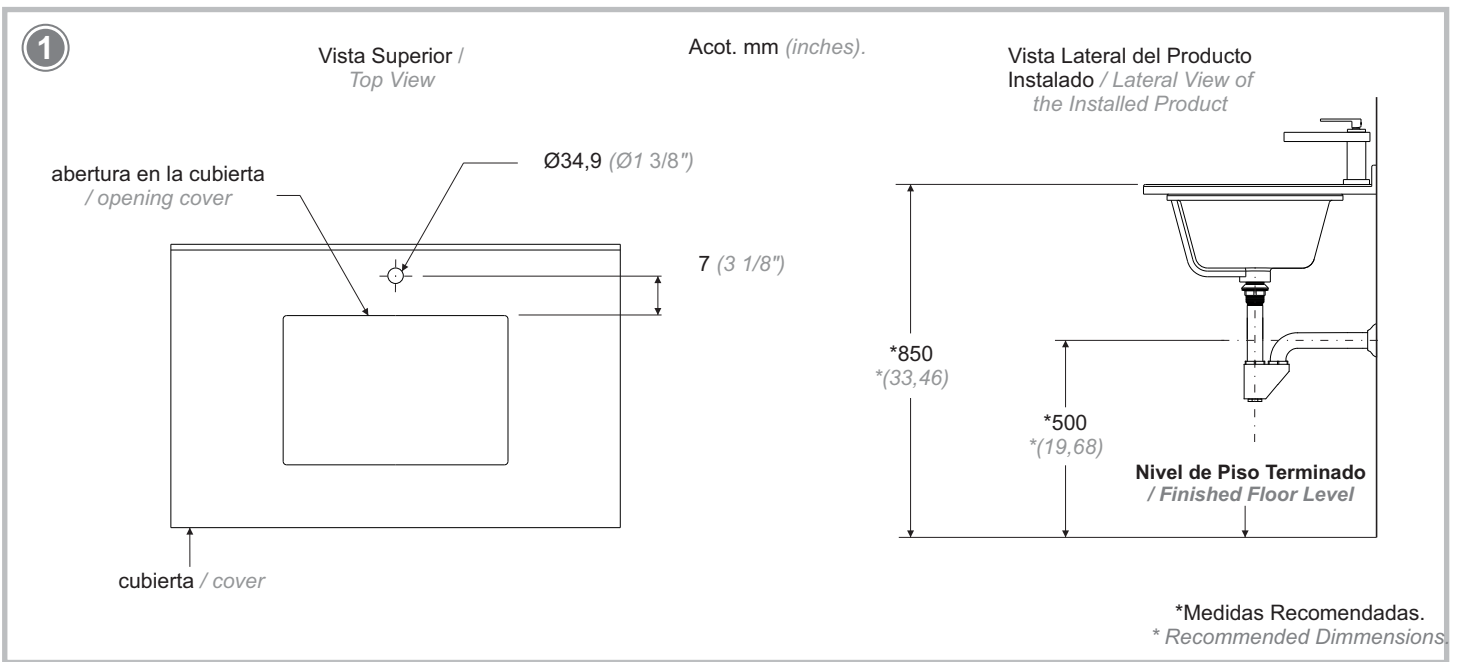
Este instructivo aplica al producto en cualquier acabado. / This instructive applies to the product in any finish.

Herramienta Requerida / Required Tools **Accesorios Incluidos en su Producto / Accessories in your Product**

flexómetro tape rule		sierra caladora jig saw		lápiz pencil	
-------------------------	--	----------------------------	--	-----------------	--

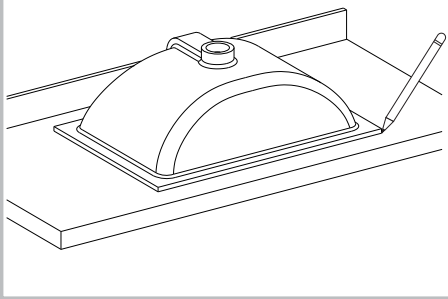
insertos, tornillos, pijas y anclas
 insert screws, lag screws and anchors

Dimensiones para la Instalación / Dimensions for Installation

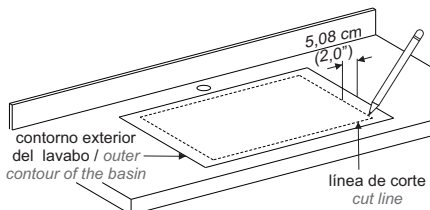


Instalación General / General Installation

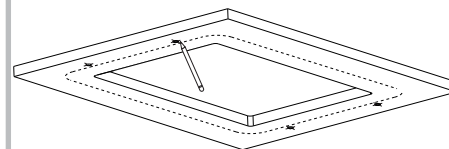
- 2** Coloque el lavabo y marque el contorno sobre la cubierta. / Place the sink and mark the outline on the cover.



- 3** Trace una línea a 5,08 cm de separación hacia el interior y realice el corte en la placa o base. / Draw a line 2" apart inwards and make the cut on the plate or base..

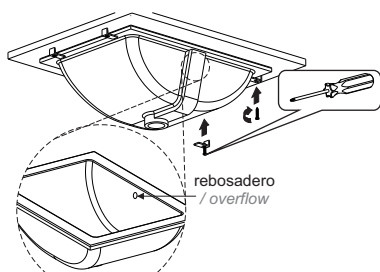


- 4** Por la parte inferior de la placa o base, marque los centros para las pijas o insertos de latón. / On the bottom of the base or plate, mark the centers for the lags or brass inserts.



Instalación en Madera / Wood Installation

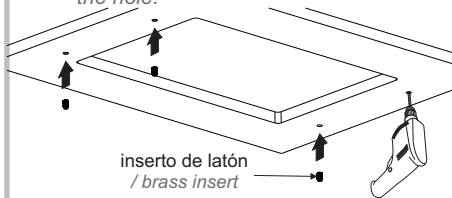
- 5** Coloque las anclas y enrosque las pijas (incluidas) para fijar el lavabo. / Place the anchors and screw the lags (included) to fix the sink.



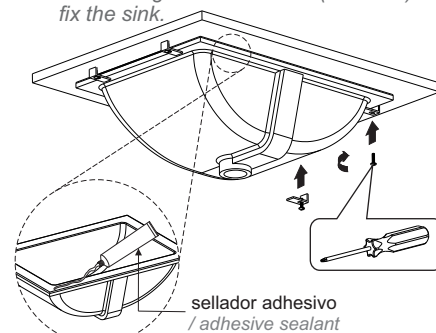
Nota: Ubicar la posición del lavabo con el rebosadero opuesto a la mezcladora o monomando.
Note: Place the basin with the overflow hole opposite to your faucet position.

Instalación en Mármol / Marmol Installation

- 6** Por la parte inferior de la placa o base perforo con broca de 3/8" hasta 1/2" de profundidad e introduzca el inserto de latón colocando adhesivo epóxico (no incluido) al fondo de la perforación. / On the bottom of the base or plate drill with 3/8" drill bit up to 1/2" deep and insert the brass screw insert adding epoxy adhesive (not included) to the bottom of the hole.



- 7** Aplique el sellador adhesivo a la ceja del lavabo después coloque el lavabo en posición con las anclas y enrosque los tornillos (incluidos) para fijar el lavabo. / Apply adhesive sealant to the flange basin, then place it with anchors and tighten the screws (included) to fix the sink.



Posibles Causas y Soluciones / Troubleshooting

Problema / Problem	Causas / Causes	Soluciones / Solutions
El agua no se por el rebosadero. / The water doesn't go down the overflow.	Se instaló una contra sin rebosadero. / A drain stopper without overflow was installed.	Coloque una contra con rebosadero. / Install a drain stopper with overflow.
Los líquidos se quedan estancados. / Liquids stay stagnant.	Algún objeto se encuantra obstruyendo el céspol o el rebosadero. / Some object is obstructing the trap or overflow.	Retire el elemento obstructor. / Remove the obstructing object.



Participa en nuestros cursos gratuitos de capacitación.
Enter our free training courses.

Comunícate:
Contact:

En la Ciudad de México:
In Mexico City:
01 55 53 33 94 00
Ext. 5804, 5805 y 5806

En Monterrey:
In Monterrey:
(0181) 83 33 57 67
(0181) 83 33 61 78

En Guadalajara:
In Guadalajara:
(0133) 36 19 01 13

Centro de Capacitación



Recomendaciones de Limpieza / Cleaning Recommendations

Es muy importante seguir las siguientes instrucciones para conservar los acabados de los productos HELVEUX, con brillo y en perfecto estado:

1. Utilice únicamente agua y un paño limpio.
2. No utilice fibras, polvos, abrasivos, ni productos químicos.
3. No utilice objetos punzo-cortantes para limpiar los acabados.
4. Se recomienda realizar la limpieza de su producto diariamente.

Nota: Vea nuestros tips en la pag. www.helvex.com.mx

It is very important to follow the instructions below to preserve HELVEUX products finishes, shiny and in perfect condition:

1. Use only water and a clean cloth.
2. Do not use fibers, powders, abrasives, or chemicals.
3. Do not use sharp objects to clean the finish.
4. It is recommended to clean your product daily.

Note: See our tips on: www.helvex.com.mx



EMPRESA SOCIALMENTE RESPONSABLE

